

SALT (1) *sb m*

-a-, -[ã]-.

[*sg N salt. ♦ A salt.*] ♦ [*pl G salt(o)w. ♦ [N a. A salty.]*]

Sł stp, Cn brak, Linde XVIII w.

1. *Skok; przen [saltus – skok Mącz 365a; – skok Calep; skok, skoczenie – saltus Cn]:*

[*salt od kogo, od czego: NiemJ Odpow 385 cf »salt wielki«; ŁaszczRecepta 76 cf »salt hiszpański«. Cf salt od kogo, od czego do kogo, do czego.*

salt od kogo, od czego do kogo, do czego: Salt Herbesthow od rzeczy do przymówek NiemJ Odpow 385 marg; ŁaszczRecepta 76.]

salt z czego do czego: PowodPr 36 cf W porównaniu.

[*salt czyj [w tym: ai poss, pron poss]: NiemJ Odpow 385 marg; Więtfzy to twóy [tj. Czechowica] fált/ nie rzekę háyducki/ ále złóđieyfski: że ty pod mury Lubelfskimi siedząc/ iáko żywo Rzymu nie widząc/ śmiéfsz niewftydliwie [...] powiáďác/ że Piotr ś. w Rzymie nie był ŁaszczRecepta 76, 76 marg.]*

W porównaniu: Wzgárdźilić ċi ludzie [nowokrzczeńcy] śwíátem: [...] Przenieśli fie z kościołow do ogrodow: [...] Ták wiele fáltow fkorych (iáko y Miłtrz ich Luciper z niebá do pieklá) wczyniwfzy PowodPr 36.

[*Wyrażenia: »salt hiszpański« = ryzykowne rozumowanie: [Czechowic] od fuccelśiiéy Chriřtuřowéy nieláďá fált Hiřzpáńfski wypráwiwfzy, fkoczył do Piotrá S. ŁaszczRecepta 76.*

»niedaleki salt«: Ielczeć to wđdy nie dáleki fált od Pána Chriřtuřá do Piotrá s. ŁaszczRecepta 76.

»salt wielki«: odřtápił k. Kánonik od rzeczy/ á do zwykłych przymówek obroćił fie/ fált wielki od kořciołá powfzechnego wczyniwfzy NiemJ Odpow 385.]

2. [*Skoczny śpiew:*

Szereg: »ni muteta ni salt«: Przechadzając sie niegdy pod majem zielonym, Bym mógł naleźć ochłóďę myřłom utrapionym, Usłyszę – ano słówik we krzu wdzięcznie krzyczy: Ni mutety, ni salty – a kto je wylicy? Smolik 72.]